

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 126

Volume 22

23 May 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 1001/79 of 22 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1002/79 of 22 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 1003/79 of 18 May 1979 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1004/79 of 21 May 1979 fixing for the 1979 marketing year the reference prices for cherries 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1005/79 of 21 May 1979 fixing for June 1979 the reference prices for lemons 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1006/79 of 21 May 1979 fixing for June 1979 the minimum purchase price for lemons delivered to the industry and the amount of financial compensation payable after their processing 11
- Commission Regulation (EEC) No 1007/79 of 22 May 1979 correcting Regulation (EEC) No 710/79 fixing the monetary compensatory amounts 12
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1008/79 of 22 May 1979 fixing for the 1979/80 marketing year the amounts of the levy in connection with the offsetting of storage costs for sugar 19
- Commission Regulation (EEC) No 1009/79 of 22 May 1979 abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Romania 21
- Commission Regulation (EEC) No 1010/79 of 22 May 1979 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 22

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1011/79 of 22 May 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	23
Commission Regulation (EEC) No 1012/79 of 22 May 1979 fixing the import levies on isoglucose	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1001/79**of 22 May 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	98.91
10.01 B	Durum wheat	150.11 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	101.51 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	100.28
10.04	Oats	98.92
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	89.69 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0.76
10.07 B	Millet	95.67 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98.31 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	153.08
11.01 B	Rye flour	156.70
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	246.18
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	163.40

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1002/79

of 22 May 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.38	0.38	1.20
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0.76	0.76	0.76
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.53	0.53	1.69

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.68	0.68	2.14	2.14
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.51	0.51	1.60	1.60
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1003/79

of 18 May 1979

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 7(5), thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for
the supply of skimmed-milk powder as food aid to
certain developing countries and specialized bodies
under the 1978 programme⁽³⁾, and in particular
Article 6 thereof,

Whereas, under the food aid programmes adopted by
the Council Regulations specified in the Annex,
certain third countries and beneficiary organizations
have requested the delivery of the quantities of skim-
med-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in
accordance with the rules laid down in Commission

Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977
laying down general rules for the supply of skimmed-
milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾; whereas in
particular the periods and terms for delivery and the
procedure to be followed by the intervention agencies
to establish the costs arising therefrom should be laid
down;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC)
No 303/77 the intervention agencies as specified in
the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food
aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	} Pakistan	ICRC
3. Country of destination		Zambia
4. Total quantity of the consignment		50 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	German
6. Origin of the skimmed-milk powder (2)	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder / Vitamin enriched / Gift of the European Economic Community to Pakistan / For free distribution'	A red cross 10 cm x 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'ZAM-6 / Skimmed-milk powder enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'
9. Delivery period	Delivery in July 1979	Loading as soon as possible and at the latest 30 June 1979
10. Stage and place of delivery	Community port operating a regular service with the recipient country	Delivered to Lusaka via Dar es Salaam
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)		ICRC Delegation PO Box 414, Ridgeway, East Brentwood Drive, Lusaka, Zambia
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 June 1979	—

Consignment	C	D
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Ethiopia	
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 cm x 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Lot number one/' 'Lot number two/' followed by 'ER 51 / Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'	
9. Delivery period	Loading in August 1979	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Port Sudan (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Names and addresses of the beneficiaries will be sent to the intervention agency as soon as possible	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 June 1979	

Consignment	E	F	G
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary	} Central African Empire		
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	35 tonnes	35 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à l'Empire centrafricain / À distribuer gratuitement'		
9. Delivery period	Loading as soon as possible and at the latest 30 June 1979		
10. Stage and place of delivery	Delivered to Bangui	Delivered to Bouar	Delivered to Bambari
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Mr Ligoussou — Directeur à l'exécution des projets au Ministère du Plan	Mr Endjindjotogo Camille, Conseiller des œuvres péripostcolaires	Mr Tchibinda Jacques, Conseiller des œuvres péripostcolaires
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—		

Notes :

- (¹) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
- (²) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.
- (³) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁴) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1004/79

of 21 May 1979

fixing for the 1979 marketing year the reference prices for cherries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 912/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas cherries are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas cherries harvested during a given crop year are marketed from April to September; whereas the quantities harvested in April, during the first 20 days of May and from 11 August to 30 September are so small that there is no need to fix reference prices for these periods; whereas reference prices should be fixed only for the period 21 May to 10 August inclusive;

Whereas, pursuant to Article 23 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72, the reference prices are fixed on the basis of the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus an amount representing the costs of transporting Community products from the production areas to Community marketing centres; whereas the trend of production costs in the fruit and vegetable sector must also be taken into account;

Whereas, to take seasonal variations into account, the year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative

market or markets situated in the production areas where prices are lowest, during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production marketed over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79⁽³⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979 marketing year, the reference price for cherries (subheading 08.07 C of the Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of Class I, of all sizes, shall be as follows:

— May (21 to 31):	84.40,
— June:	75.37,
— July:	69.20,
— August (1 to 10):	53.04.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1005/79
of 21 May 1979
fixing for June 1979 the reference prices for lemons

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 912/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed before the beginning of the marketing year;

Whereas lemons are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas lemons harvested during a crop year are marketed from June to May of the next year; whereas, for the present marketing year, on the information currently available it is not possible to fix reference prices beyond June; whereas the reference price should therefore be fixed only for June;

Whereas, in accordance with the second paragraph of Article 23 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices for lemons are to be fixed at a level equal to that of the previous marketing year, adjusted as necessary by a percentage not exceeding the difference between the percentages representing respectively the variations compared with the preceding

marketing year in basic and buying in prices and in the financial compensation provided for by Council Regulation (EEC) No 2511/69⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 912/79;

Whereas, for June 1979, the financial compensation provided for by Regulation (EEC) No 2511/69 has been fixed by Regulation (EEC) No 912/79 at the same level as for the preceding marketing year; whereas the same applies to the basic and buying in prices; whereas the reference prices for the month of June 1979 should therefore be maintained at the level fixed for the month of June 1978;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For June 1979, the reference prices for fresh lemons (subheading ex 08.02 C of the Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of Class I, of all sizes, shall be 29.81.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1006/79

of 21 May 1979

fixing for June 1979 the minimum purchase price for lemons delivered to the industry and the amount of financial compensation payable after their processing

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/77 of 17 May 1977 laying down special measures to promote the marketing of lemon products⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, under Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1035/77, the minimum price which processors must pay to the producer is derived from the purchase price for quality Class III, plus 15 % of the basic price; whereas, to simplify matters, this calculation should be based on the average basic and purchase prices for the 1979/80 marketing year;

Whereas, under Article 2 of Regulation (EEC) No 1035/77, financial compensation cannot exceed the difference between the minimum purchase price referred to in Article 1 of the said Regulation and the prices obtaining for the basic products in producer third countries; whereas, for the purposes of calculating this compensation and with a view to encouraging optimum marketing of lemon products, it would seem advisable to apply the full difference between these prices;

Whereas, for the present marketing year, information currently available does not permit the fixing of:

- the minimum purchase price,
- the amount of financial compensation,

beyond June; whereas, in order to ensure the continued marketing of lemons, it is therefore necessary to maintain for June 1979 the minimum purchase price and the amount of financial compensation valid for the 1978/79 marketing year;

Whereas, because of the late publication of the amounts of the minimum price and financial compen-

sation, the interested parties have been unable to conclude contracts for June 1979 by the specified time; whereas derogations should therefore be made from the provisions laid down in Article 1 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1045/77⁽²⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79⁽³⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum price referred to in Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1035/77 shall be 12.39 ECU per 100 kilograms net for June 1979.

The said minimum price shall be in respect of products ex-producers' packaging station.

Article 2

The amount of the financial compensation referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1035/77 shall be 7.56 ECU per 100 kilograms net for June 1979.

Article 3

By way of derogation from Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1045/77, contracts for June 1979 may be concluded until 10 June 1979.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1007/79

of 22 May 1979

correcting Regulation (EEC) No 710/79 fixing the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 652/79⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas it is specified in Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1544/78⁽⁵⁾, that monetary compensatory amounts fixed in advance shall be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided on before the application for advance fixing was lodged; whereas this situation has arisen in some sectors for France, Italy and the United Kingdom;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 710/79 of 9 April 1979⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 924/79⁽⁷⁾;

Whereas the coefficients for adjusting the monetary compensatory amounts in advance were given in Annex IV to Regulation (EEC) No 710/79, which has been amended several times since; whereas, in respect of Italy, an error was included among the coefficients; whereas this Annex must therefore be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex IV to Regulation (EEC) No 710/79 is hereby replaced:

- with effect from 9 April 1979, by Annex I to this Regulation,
- with effect from 16 April 1979, by Annex II to this Regulation,
- with effect from 23 April 1979, by Annex III to this Regulation,
- with effect from 30 April 1979, by Annex IV to this Regulation,
- with effect from 7 May 1979, by Annex V to this Regulation,
- with effect from 14 May 1979, by Annex VI to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(2) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

(4) OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

(5) OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

(6) OJ No L 90, 9. 4. 1979, p. 1.

(7) OJ No L 118, 14. 5. 1979, p. 1.

ANNEX I

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 9 April 1979 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals	0.526971	1 July 1979
		0.526971	1 August 1979
United Kingdom	Cereals, poultrymeat and eggs	0.768878	1 August 1979
Italy	Milk and milk products	0.605672	the start of the 1979/80 marketing year
	Beef and veal	0.605672	the start of the 1979/80 marketing year
	Pigmeat	0.605672	the start of the 1979/80 milk marketing year
	Sugar and isoglucose	0.415240	1 July 1979
	Cereals, poultrymeat and eggs	0.415240	1 August 1979

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX II

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 16 April 1979 shall be multiplied by the following coefficients :

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾	0.526971	1 July 1979
		0.526971	1 August 1979
United Kingdom	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.742436	1 August 1979
Italy	Milk and milk products ⁽²⁾	0.605672	the start of the 1979/80 marketing year
	Beef and veal	0.605672	the start of the 1979/80 marketing year
	Pigmeat	0.605672	the start of the 1979/80 milk marketing year
	Sugar and isoglucose	0.415240	1 July 1979
	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.415240	1 August 1979

⁽¹⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 746/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 16 April to 27 May 1979 in respect of certain cereal products.

⁽²⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 777/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 21 April to 3 June 1979 in respect of milk and milk products.

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX III

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 23 April 1979 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾	0.526971 0.526971	1 July 1979 1 August 1979
United Kingdom	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.721648	1 August 1979
Italy	Milk and milk products ⁽²⁾ Beef and veal Pigmeat Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.543108 0.543108 0.543108 0.363930 0.363930	the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 milk marketing year 1 July 1979 1 August 1979

⁽¹⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 746/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 16 April to 27 May 1979 in respect of certain cereal products.

⁽²⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 777/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 21 April to 3 June 1979 in respect of milk and milk products.

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 30 April 1979 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾	0.526971 0.526971	1 July 1979 1 August 1979
United Kingdom	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.740928	1 August 1979
Italy	Milk and milk products ⁽²⁾ Beef and veal Pigmeat Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.543108 0.543108 0.543108 0.363930 0.363930	the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 milk marketing year 1 July 1979 1 August 1979

⁽¹⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 746/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 16 April to 27 May 1979 in respect of certain cereal products.

⁽²⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 777/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 21 April to 3 June 1979 in respect of milk and milk products.

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX V

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 7 May 1979 shall be multiplied by the following coefficients :

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾	0.526971	1 July 1979
		0.526971	1 August 1979
United Kingdom	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.753258	1 August 1979
Italy	Milk and milk products ⁽²⁾	0.543108	the start of the 1979/80 marketing year
	Beef and veal	0.543108	the start of the 1979/80 marketing year
	Pigmeat	0.543108	the start of the 1979/80 milk marketing year
	Sugar and isoglucose	0.363930	1 July 1979
	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.363930	1 August 1979

⁽¹⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 746/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 16 April to 27 May 1979 in respect of certain cereal products.

⁽²⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 777/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 21 April to 3 June 1979 in respect of milk and milk products.

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

ANNEX VI

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 710/79 and fixed in advance from 4 May 1979 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾	0.526971 0.526971	1 July 1979 1 August 1979
United Kingdom	Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.736841	1 August 1979
Italy	Milk and milk products ⁽²⁾ Beef and veal Pigmeat Sugar and isoglucose Cereals ⁽¹⁾ , poultrymeat and eggs	0.543108 0.543108 0.543108 0.363930 0.363930	the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 marketing year the start of the 1979/80 milk marketing year 1 July 1979 1 August 1979

⁽¹⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 746/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 16 April to 27 May 1979 in respect of certain cereal products.

⁽²⁾ Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 777/79 advance fixing of the monetary compensatory amount shall be suspended from 21 April to 3 June 1979 in respect of milk and milk products.

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1008/79

of 22 May 1979

fixing for the 1979/80 marketing year the amounts of the levy in connection
with the offsetting of storage costs for sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the
last subparagraph of Article 8 (3) thereof,

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that storage costs for sugar and syrups shall
be reimbursed at a flat rate by the Member States;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74
also provides that the Member States shall charge a
levy on sugar manufacturers and on importers or
refiners of preferential sugar;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No
1358/77 of 20 June 1977 laying down general rules
for offsetting storage costs for sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3042/78⁽⁴⁾,
provides that the amount of the levy for Community
sugar shall be calculated by dividing the total esti-
mated reimbursement by the estimated quantity of
sugar which will be marketed during the sugar
marketing year in question and produced within the
maximum quotas; whereas the total estimated reim-
bursement is to be increased or decreased as the case
may be by the amounts carried forward from previous
sugar marketing years;

Whereas Article 8 (3) of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that the monthly reimbursement amount
shall be fixed by the Council simultaneously with the
derived intervention prices; whereas, pending such
fixing and for the purpose of calculating the amounts
of the levy, the amount of reimbursement at present
in force and proposed to the Council for 1979/80
should be retained at 0.30 unit of account per 100
kilograms of white sugar which expressed in ECU
amounts to 0.363;

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)
No 1358/77, the quantity in store to be taken into

account for the reimbursement of any one month's
storage costs is equal to the arithmetic mean of the
quantities held in store at the beginning and at the
end of the month in question; whereas, for the
1979/80 marketing year, the quantities of Community
sugar in store each month may be estimated by refer-
ence to estimated stocks at the beginning of the
marketing year, estimated monthly production and
the quantities likely to be marketed for domestic
consumption or exported during the same month;
whereas total average monthly stocks during the
1979/80 marketing year can be estimated at approxi-
mately 67 million tonnes of sugar expressed in white
value; whereas the total reimbursement for Commu-
nity sugar can thus be estimated at approximately
242.8 million ECU for the 1979/80 marketing year;
whereas the balance of previous sugar marketing years
can be estimated at a positive amount of 6.6 million
ECU; whereas the detailed rules for the application of
the system of offsetting storage costs for sugar provide
that the levy is to be fixed per 100 kilograms of white
sugar; whereas the quantity of Community sugar
which will be marketed during the 1979/80 marketing
year for home consumption or for export may be esti-
mated at approximately 10.8 million tonnes of sugar
expressed in white value; whereas the amount of the
levy for Community sugar should therefore be 2.176
ECU per 100 kilograms of white sugar;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 1358/77
specifies that the amount of the levy for preferential
sugar shall be calculated in the same way; whereas
total average monthly stocks during the 1979/80
marketing year can be estimated at approximately 2.7
million tonnes of sugar expressed in white value;
whereas the total reimbursement for preferential sugar
can thus be estimated at approximately 9.7 million
ECU for the 1979/80 marketing year; whereas the
total estimated reimbursement for preferential sugar
shall be increased or decreased, as the case may be, by
the amounts carried forward from previous sugar
marketing years; whereas the balance of previous
sugar marketing years can be estimated at a positive
amount of 2.2 million ECU; whereas the quantity of
preferential sugar to which the levy will apply during
the same period may be estimated at 1.3 million
tonnes of sugar expressed in white value; whereas the
amount of the levy for preferential sugar should there-
fore be 0.592 ECU per 100 kilograms of white sugar;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

(¹) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(²) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(³) OJ No L 156, 25. 6. 1977, p. 4.

(⁴) OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 8.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1979/80 marketing year, the amount of the levy referred to in the third subparagraph under (a) of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed at 2.176 ECU per 100 kilograms of white sugar.

2. For the 1979/80 marketing year, the amount of the levy referred to in the third subparagraph under (b) and (c) of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed at 0.592 ECU per 100 kilograms of white sugar.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1009/79**of 22 May 1979****abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Romania**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 912/79⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 990/79⁽³⁾
introduced a countervailing charge on cucumbers orig-
inating in Romania ;

Whereas the present trend of prices for Romanian
products on the representative markets referred to in
Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, recorded or calcu-
lated in accordance with the provisions of Article 5 of
that Regulation indicates that entry prices have been

at least equal to the reference price for two consecu-
tive market days ; whereas the conditions specified in
the second indent of Article 26 (1) of Regulation
(EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the coun-
tervailing charge on imports of these products origi-
nating in Romania can be abolished ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 990/79 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1010/79**of 22 May 1979****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 853/79 ⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 853/79 to the information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.3150 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1979, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1011/79
of 22 May 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 965/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 121, 17. 5. 1979, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 May 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	31.50
	B. Raw sugar	26.28 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1012/79
of 22 May 1979
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on isoglucose should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 22 May 1979 fixing the import levies on isoglucose**

<i>(in ECU)</i>		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	41.17
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	41.17

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

			Price in £
(*) EURONORM	21-78	General technical delivery requirements for steel and iron and steel products — second edition	1.80
(*) EURONORM	56-77	Hot-rolled equal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.60
(*) EURONORM	57-78	Hot-rolled unequal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.80
(*) EURONORM	58-78	Hot-rolled flats for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	59-78	Hot-rolled square bars for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	60-77	Hot-rolled round bars for general purposes — second edition	0.60
(*) EURONORM	67-78	Hot-rolled bulb flats — second edition	0.80
(*) EURONORM	75-78	Chemical analysis of ferrous materials — Determination of the molybdenum in steels and cast irons — Photometric method —	0.80
(*) EURONORM	124-77	Verification of Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	125-77	Verification of Brinell hardness-testing machines	0.60
(*) EURONORM	126-77	Semi-processed steel strip for the construction of magnetic circuits	1.60
(*) EURONORM	127-77	Calibration of reference blocks for use with Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	128-77	Calibration of reference blocks for use with Brinell hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM	134-78	Chemical analysis of ferrous materials — Determination of aluminium in non-alloy steels — Method by atomic absorption spectrophotometry —	0.80
(*) EURONORM	145-78	Tinplate and blackplate in sheet form — Qualities, dimensions and tolerances —	2.65

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1		Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM	1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM	2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM	3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM	4-55	Essai de dureté Rockwell, échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM	5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM	6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM	7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM	8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM	9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM	11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclus	0.75
EURONORM	12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM	15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM	16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM	17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM	18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM	19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM	20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM	25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
(*) EURONORM	27-74	Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10

EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0.85
EURONORM 91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . .	0.60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0.60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferrique ou austénitique des aciers	3.15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0.60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0.60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés, laminées à froid et à chaud	1.70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0.60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1.10
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2.20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0.60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel .	0.60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4.40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0.60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0.60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
avenue de la Brabançonne 29, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Ireland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands, Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.